

En la Isla al mes. . . 2'00 pts.  
Resto España al mes 2'50 »  
Extranjero al año . . 60'00 »  
Número suelto . . . 10 céntos.  
Número atrasado . 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
pa de la Abundancia 30  
Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

— No se devuelven los originales —

Año LIII

Mahón, viernes 2 de Octubre de 1925

Núm. 15.732

## EL PUEBLO DE MADRID

La temporada teatral en Madrid —y a ella me refiero incidentalmente— se inicia con pléthora de zarzuelas, sainetes y comedias de tipo que quiere ser castizo y reflejar, ¡ay!, nuestros desaparecidos ambientes de los barrios bajos. La intención se ha frustrado, si se juzga por el éxito de esas obras teatrales. El público, con más o menos severidad, ha mostrado que no le complace semejante género.

El caso reviste síntomas que ya, por otra parte, habían sido de notar. Si ahora, en el teatro, se manifiestan más en evidencia, es porque, naturalmente, es más propicio el lugar para apreciar estos estados del espíritu colectivo y del ambiente. Y el público que ahora rechaza, o por lo menos no aplaude, las obras en que se presenta un Madrid que ya no existe, no hace sino sumarse a la legión de los que creemos que, en efecto, ese Madrid castizo y recortado y chulesco al que se pretende resucitar, está muerto. También algún que otro humorista de la pluma o del lápiz, rezagado, sin duda, o recluso en sitio a donde no llega el rumor de la vida actual, persiste en atribuir a cosas y a tipos un ambiente o un lenguaje que ya no se perciben en parte alguna de Madrid.

Y es que el Madrid castizo, el Madrid de los Barrios Bajos, perpetuado en cierta literatura, no siempre prócer, ya no existe. Salir ahora con sainetes de ese tipo o con artículos y caricaturas que aspirando a ser actuales, reflejen el Madrid desaparecido, es un anacronismo que de seguro aburre al respetable público.

La vida ha operado en Madrid reacciones bruscas, cuya eficiencia y cuya rapidez eran insospechables hace veinte años. De un hermoso pueblo, de un pueblo grande, y sin duda, simpático que era Madrid a primeros del siglo que corre, ha pasado a ser, al declinar este primer cuarto de centuria, una población cosmopolita, una gran ciudad, una capital moderna. Con mengua, también, sin duda, de su simpatía, de su llaneza y de su apacible dulzura de ambiente. Lo que la civilización —o los signos externos que denotan civilización— nos ha dado en mejora de la urbe, en amplitud de horizontes ciudadanos, en progresos y vistosidad, nos los ha quitado en campocha-

nia de trato, en suavidad de relaciones de unos con otros vecinos, en aquel bendito patriarcalismo y en aquella añorada confianza mutua en que todos nos movíamos cuando Madrid era un pueblo grande. Yo creo que no hemos salido gananciosos con el cambio.

Pero el cambio existe, y hay que plegarse a él, sobre todo cuando se quiere, desde el teatro o desde el libro o el periódico, ser un pintor de costumbres de hoy y no un archivero de tradiciones y recuerdos.

Cambio semejante en la vida de la ciudad, ha traído aparejada una metamorfosis considerable en la manera de ser, de hablar, de vestir, en la actitud y en la conciencia de los ciudadanos. Así, desde la indumentaria típica —y grotesca— del organillero, hasta la consabida jerga en que se producía la gente de los Barrios Bajos, en todo se ha notado el cambio. Nuestras *chulillas* de hoy se visten según los cánones que decreta París, mientras que nuestras elegantes se atavían con el mantón, harto desgarradamente, por cierto, en la mayoría de los casos... Claro es que, a cambio de esa pérdida, hemos ganado en modalidades apachescas y canallas de criminalidad; y que si ya no se ven apenas tabernas, ni organilleros, tenemos un *cabaret* en cada esquina y cien *tanguistas* en cada *cabaret*...

Pero, vuelta a la tesis: hay que tomar la realidad como es. Y la realidad es que aquel «pueblo de Madrid» perpetuado en el teatro por obras hoy inactuales, en cuanto tienen de pintura de ambiente, ha desaparecido. ¡A los Cuatro Caminos se va ahora en Metropolitano, y en Las Ventas bailan a los acordes del jazz-band...! ¿Cómo no ha de haber cambiado un pueblo sobre el que operan tan fuertes y sugestivos factores de renovación material?

Buena o mala, hay que reconocer la metamorfosis. Y para hablar del «pueblo de Madrid» de hoy, que parece renegar del señor Julián y hasta de las morenas y las rubias —ahora las *chulillas* parecen *garçons*, en masculino. — para retratar al «pueblo de Madrid», hay que enfocarlo con otro objetivo. Hay que cambiar el disco...

LUIS DE GALINSOGA.

Madrid, Septiembre de 1925.

### POLITICA INTERNACIONAL

## La diplomacia en el Báltico

Los países de los cuales menos se habla son los países bálticos, llamados así, porque tienen puertos en el mar Báltico. Con excepción de Polonia, el público apenas conoce su existencia; sin embargo, merecen atención por la posición geográfica que ocupan, siendo vecinos inmediatos de la Rusia de los Soviets. Sus capitales son puntos de observación de primera importancia para saber lo que ocurre en Rusia, y por esta razón, las grandes Potencias envían a estos países diplomáticos de más categoría que merecerían por el número de sus habitantes y de sus kilómetros cuadrados.

Los países bálticos son actualmente el escenario de una lucha encarnizada, aunque callada, entre la influencia francesa y la británica. Añadiremos en seguida que las circunstancias, como las dificultades de Francia en Marruecos y en Siria, favorecen actualmente a In-

glaterra. Estamos ya muy lejos del momento en que la influencia francesa era tan decisiva en los países bálticos como en los de la Pequeña Entente. Hablamos de hace cuatro años, cuando el Ministro de Negocios Extranjeros de Finlandia era M. Helsti, francófilo entusiasta, que firmó en Varsovia la alianza báltica, que hubiera creado un bloque compacto de los cinco países del Báltico, bajo la hegemonía de Polonia, o sea: indirectamente de Francia.

«Hubiera creado», decimos, puesto que el proyecto, aunque firmado, no se realizó. La alianza significaba una política netamente antialemana y antirrusa, y queriendo evitar complicaciones, el Parlamento finlandés rechazó el proyecto. Ya en aquella época, la mayoría de los políticos finlandeses preconizó una orientación hacia Suecia y los dos países escandinavos (Noruega y Dinamarca), en vez de la

orientación báltica. Escandinavia es una región tranquila, sin complicaciones internacionales, y Finlandia —después de su sangrienta lucha con las tropas rojas— anhelaba la paz, para poder dedicar todas sus fuerzas a la reconstrucción económica. Desde entonces, se puede decir que ha prevalecido la orientación hacia Suecia (con la cual había convivido Finlandia durante siglos hasta 1809), como lo demuestran los recientes viajes del Presidente de la República finlandesa, Lauri Relander, a Estocolmo, y de los Reyes de Suecia a Helsingfors.

Esta nueva orientación de Finlandia conviene a Inglaterra. En efecto, Polonia es en el Oriente de Europa una especie de sucursal de Francia, y todo lo que debilita la influencia de Polonia, debilita al par la de Francia, sin embargo, hay un «pero». Si en los años que siguieron al armisticio (todavía en la Conferencia de Génova), Francia fué el centro de la política antirrusa, en los últimos dos años ha cedido su puesto a Inglaterra, ya que ha renacido (no podía ocurrir de otro modo) la vieja rivalidad entre Rusia e Inglaterra, desde los Dardanelos hasta los mares de China. El apartamiento de Finlandia de Polonia conviene a la Gran Bretaña, pero solamente si ese apartamiento no significa también una neutralidad demasiado bené-

vola para con los Soviets, Inglaterra quisiera encontrar en los países bálticos una base para su política antirrusa, independiente del régimen que esté en vigor en Rusia.

Polonia es aliada de Francia. Finlandia se orienta hacia Escandinavia. Inglaterra busca pues, la amistad de los tres países bálticos restantes, que son: Estonia, Letonia (Latvia) y Lituania. El Ministro de Negocios Extranjeros de Letonia, Sigfredo Meierovics, fallecido recientemente en un accidente de automóvil, fué el heredero de ese bloque báltico-anglófilo, pero su trágica muerte no podrá cambiar la política exterior de su país. Estonia y Letonia están amenazados por Rusia, y como temen la hegemonía polaca buscan naturalmente protección en la Gran Bretaña. Lituania, por su parte, no es vecina directa de Rusia, y por consiguiente se siente menos amenazada; pero por otra parte, ha de ver gustosa cualquier combinación que disminuya la influencia de su adversaria Polonia. Aunque el Ministro de Negocios Extranjeros de Estonia, M. Pusta, sea gran amigo de Polonia y de Francia, es probable que se forme el bloque de los tres pequeños Estados bálticos, mirando hacia Inglaterra y aislando a Polonia. En cuanto a Finlandia, se considera cada vez más país escandinavo que báltico.

UN DIPLOMATICO.

## INSTANTANEAS

¡Viva España!

A este grito generador de entusiasmos y heroicidades, ha avanzado nuestro Ejército valeroso como ninguno por las abruptas tierras de Axdir y ha plantado la enseña Patria sobre aquella tierra que vió sufrir a nuestros compatriotas, tristes cautivos del terroz Abd el Krim.

La tierra que pisó la planta del cautivo la pisa hoy con bravura la planta del conquistador.

Loor a nuestras tropas que han

sabido así demostrar la grandeza de nuestra España y de nuestra raza.

\*\*\*

Cordura.

Anda escasa en estos tiempos de fabricantes de bulos a tanto la gruesa, que al parecer gózanse con el malestar ajeno.

La noticia tiene únicamente valor según sea su procedencia.

Te lo aconsejo, lector; cuando oigas decir un «se dice», pregunta

ría; y todo ello pasaba como una exhalación ante los asombrados ojos de los pastores que apacentaban sus ganados bajo la fresca sombra de los copudos pinos y que se encaramaban sobre las rocas o se subían a los troncos de los árboles para gozar mejor del alegre y para ellos desconocido espectáculo.

Como para dar más brillo y esplendor a la fiesta, el sol, un sol de primavera, claro y hermoso, lucía en el firmamento azul, limpio y sin nubes, caldeando el ambiente, filtrándose por entre las hojas de los árboles y cayendo sobre la verde alfombra del tupido césped esmaltado de pequeñas florecillas que cubría la tierra, en donde se luz que trazaban caprichosos dibujos.

\*\*\*

Era ya medio día y el sonido de la trompa dió a cazadores y lebreles la orden de descanso.

Unos y otros dirigiéronse en tropel a un claro del bosque donde les aguardaba el almuerzo, y el silencio y la calma, enseñoreáronse de aquellas soledades, amparando la siesta de los pastores y el descanso de los rendidos y aterrizados ciervos.

El sitio escogido por los cazadores para reposar y reponer sus fatigadas fuerzas, no podía ser más pintoresco.

A la espalda, elevados picachos de caprichosa forma, abruptos, inaccesibles; a los lados,

Tanto priva el foot-ball entre nosotros.

\*\*\*

Admisión.

El Ayuntamiento y ante la insistencia reiterada del señor Seguí Carreras, le ha admitido la dimisión.

Si no creyéramos que la razón asistía al Alcalde dimisionario, los últimos hechos registrados en la casa de la villa nos lo demostrarán palmariamente.

¿Acertará el Ayuntamiento en la designación de sustituto?

Difícilillo lo veo, pero por el bien de la ciudad lo deseo.

\*\*\*

El tiempo.

Regularcillo nada más.

Las noches déjanse sentir por lo frías y más de un gabcete ha abandonado el arca para hacer su aparición. Traseñe a nafta y a alcanfor, pero es lo que dice su amo:

Que yo vaya caliente...

\*\*\*

De la Península.

Breve la noticia, no sugiere el comentario.

MINOR.

Mahón 2 de octubre de 1925.

## La acción española en Marruecos

Nueva ofensiva

Melilla 27. — El Alto Mando trata de ultimar el plan para una nueva y próxima ofensiva, a fin de convencer a Abd-el Krim de lo inútil de sus esfuerzos.

Se desmiente que Abd-el Krim estuviera en la línea de fuego. Esto se extrañaba, pues, además de que es poco aficionado a exponerse al peligro personal, se sabe que desde hace tiempo teme a los mismos cabileños, a los que oculta sus entradas y salidas en los poblados.

El que va al frente para encargarse del mando de las jarcas es su hermano Mohamed, de quien dicen los prisioneros que tiene mejores sentimientos que él.

Los indígenas temen ver cortada

la retirada, a la que se convence de que habrán de recurrir. Los mismos ministros de Abd-el Krim no ocultan esta impresión. Saben que España y Francia van a acabar con el poder de los benidirraqueles, y que se echarán sobre ellos los bo-coyas tan pronto como se ocupe Axdir.

Un rebelde fusilado por el cabecilla.

Melilla, 27. — Se asegura que Abd-el Krim ha fusilado en Beni Cassin a un hijo del jefe de dicha fracción para sembrar el pánico entre los cabileños que se resisten a seguirle.

Reconocimiento ofensivo

Melilla 27. — Se ha verificado un reconocimiento ofensivo en la ex-

trema derecha del nuevo frente para apreciar sobre el terreno la situación de los contingentes enemigos ante la perspectiva de ocupar nuevas posiciones avanzadas en el ala izquierda.

Nuestras tropas han avanzado bastante terreno sin hallar resistencia, lo que hizo suponer a la oficialidad que los rifeños se hallaban alejados por el quebranto que se les causó estos días.

Se encontraron construcciones de atricheramientos y otras fortificaciones, todo abandonado, y en ellas había algunas armas y municiones.

Entre los oficiales heridos en el avance, además del capitán Zabal-

za, figuran los tenientes Aranda, Pérez Lomo, Elizagarte; los últimos graves.

**Regimiento de Infantería Mahón número 63**

El día 10 del actual a las 11 horas del mismo y en el Cuartel de la Esplanada de esta localidad, se procederá a la venta en pública subasta de dos mulos de desecho que tiene este Cuerpo.

El importe de este anuncio será satisfecho por los compradores a prorrato.

Mahón 1.º de Octubre de 1925. — El Comandante Mayor, *Federico Moysi.*

**En el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza**

**Solemne apertura de curso**

Ayer a las once tuvo lugar dicho acto, con asistencia del Excmo. señor General Gobernador que lo presidió, Delegado del Gobierno de S. M., Jefe de la Base Naval, representantes de los Cuerpos de esta guarnición presididos por sus primeros jefes, Delegado Gubernativo y una Comisión del Ayuntamiento formada por el Teniente de Alcalde don Francisco Vidal y Sintas y los concejales señores Conforto y Sintés, representante del señor Comandante de Marina, Presidentes del Ateneo y Cámara de Comercio y Rdos. señores Párramos de las parroquias de Santa María y San Francisco de esta ciudad.

Abierta la sesión y leída la bien documentada Memoria por el Secretario señor Mir, procedió al reparto de premios por el señor General Gobernador, siendo recibidos los escolares de ambos sexos objeto de esta distinción por nutridas salvas de aplausos por el resto de sus compañeros que demostraban con este unánime asentimiento la justicia de la designación.

Los premios repartidos fueron los siguientes:

Señoritas D.ª Plácida Pérez y Cayetano, tres diplomas; doña María Luisa Pérez y Cayetano, dos diplomas; D.ª María de las Mercedes Pérez y Cayetano, dos diplomas; doña Elena Rodríguez y Danilewsky, tres diplomas; doña María Luisa Serra y Belabre, cinco diplomas; doña Amelia Garrido y Mareca, dos diplomas; doña Julia Rodríguez y Danilewsky, cinco diplomas; doña Fortunata Janer y Seguí, dos diplomas; doña Josefa Vives y Florit,

dos diplomas; y doña Rita Barber y Orfila, dos diplomas; y señores don Luis Alemañ y Vich, un diploma; don Juan Socías y Amorós, un diploma; don Rafael Saleró y Barceló, tres diplomas; don Gerardo Gavilanes y Vereá, un diploma; don Narciso Manent y Marí, un diploma; don Juan Carreras y Llambías, un diploma; don Juan Lliteras y Guisacfré, un diploma; don Carlos Guerrero y Fernández Luanco, un diploma; don Federico Pons y García, un diploma; don Alejandro Parra y Sapz, un diploma; don Antonio Petrus y Olives, un diploma; don Rafael Pérez y Cayetano, dos diplomas; y don Gabriel Briones y Pons, un diploma.

Terminado el reparto, S. E. en nombre de S. M. el Rey (q. D. g.), dió por abierto el curso de 1925 26 y ante el religioso silencio de su auditorio, pronunció estas o parecidas palabras:

«Señoras y señores:

Mis más sentidas gracias al respetable Claustro de profesores de este Instituto por haberme honrado con su presidencia y mi enhorabuena a vosotros los escolares cuya labor con tanta justicia se ha elogiado en la bien escrita Memoria del señor Secretario.

Es nueva prueba de la rectitud del Profesorado la proporción normal de suspensos, obra moralizadora que es el mejor elogio de sus maestros y debe servirles de aliento en su misión educadora.

Tengan en cuenta los alumnos que las enseñanzas que aquí aprenden son ejercicios de voluntad y disciplina social para un mañana

no lejano, en cuya hombres, vuestra ciencia será puesta al servicio de España.

En Literatura aprenderéis que ha existido una legión de hombres inteligentes, orgullo de la Nación, cuyos trabajos admirables lograron traspasar sus fronteras.

En Geografía, que nuestros navegantes sin par en el mundo, descubrieron y civilizaron nuevas tierras dotando a sus habitantes de cultura y civilización en beneficio de toda la Humanidad.

En Historia, los esfuerzos hechos por sus soldados, guiados por caudillos insignes, para llevar con las armas el dominio de la civilización y el progreso a países extraños imponiendo nuestro comercio, abriendo nuevos cauces y haciendo en todas partes respetable el nombre de España. Que el bien y la prosperidad de la Patria, debe ser la idea culminante de vuestra obra para llegar a verla con vuestro esfuerzo respetada y querida.

Y ustedes, señoritas, que rompiendo arcaica doctrina, venís aquí a nutrirnos de saber, madres mañana y esposas ejemplares, ¿qué duda cabe que mejorareis el porvenir de nuestra España al poder encauzar inteligentemente el porvenir de vuestros hijos?

A todos, mi enhorabuena y con ella mis votos por la prosperidad de España.»

Una estruendosa salva de aplausos coronó esta breve oración, dándose por terminado el acto.

Los invitados fueron luego obsequiados con pastas, vinos y licor por el dignísimo Claustro de Profesores que con tanto acierto preside su Director don Felio Morrey, al cual desde estas columnas felicitamos y agradecemos las atenciones con nosotros tenidas para tomar notas y escribir esta breve información.

**MILITARES**

*Servicio de la Plaza de Mahón para el día 2 de Octubre de 1925*  
Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Francisco Granell.  
Imaginaria: Sr. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

*Servicio de Vigilancia en Villa Carlos*

Vigilancia: 2.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 3.º Oficial de Artillería.

El Teniente Sargento Mayor, accidental, León Reviriego. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, de orden de S. E. — El Teniente C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez. — Rubricado.

**STADIUM MAHONÉS**

**EXTRAORDINARIO PARTIDO DE FOOT-BALL**  
Sábado día 3. — A las 3 y media de la tarde  
**UNION SPORTIVA contra MAHON F. C.**  
(PRIMEROS EQUIPOS)

PRECIOS — Entrada general, 1'25; entrada de socio, 0'75; media entrada, 0'75; señoras y niños, 0'25; palcos, 3'00; sillas, 0'45; asientos, 0'30.

NOTA.— Los señores socios de ambos Clubs, para tener derecho a la entrada de socio, deberán presentar en taquilla el carnet correspondiente al mes de Septiembre u Octubre actual.

TAQUILLA.— Sábado en el Campo, desde las once de la mañana en adelante.

**SANTORAL**

Santo de hoy. — Los Angeles de la Guarda y San Saturio  
Santo de mañana. — Santos Dionisio, Fausto, Cándido y Gerardo obispo.

**Ayuntamiento de Mahón**

**COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 579 del Estatuto, y 126 del Reglamento de Hacienda municipal, quedan expuestas al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de quince días las cuentas de Presupuestos y de Depositaria, con sus justificantes, respectivas al ejercicio económico de 1924 25.

Durante el citado período y ocho días más, a contar desde su término, podrán formularse por escrito ante esta Comisión Municipal Permanente, los reparos y observaciones que se estimen pertinentes.

Mahón 1.º de octubre de 1925. — El Alcalde Presidente, *Juan Pons.*

**TSH**

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona

**Viernes 2 Octubre**

18'00. — Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18'05. — El septimo «Radio» interpretará «Escenas de los Alpes» (Larzer) — «Serenade» (Mundl) — «Gavota moderna» (Laport).

18'30. — El septimo «Radio» tocará los bailables «Patsys» fox (Winfree) — «New Jersey» shimmy (Russo) — «I'm someone» vals (Tillman) — «Ofelia» one: tep (Henri).

18'59. — Últimas informaciones de la prensa.

21'00. — El septimo «Radio» interpretará los bailables «Indian dawn» blue (Zamochnik) — «I'll see you in my dreams» one step (Jones) — «Hoodoomer» blue (Brown) — «Come» tango habenera (L. Dazar) — «Susie» fox (Sylvia)

21'20. — La concertista de violoncello señorita Trixi Sierra interpretará «Sonata en la mayor» (Beethoven); a) allegro ma non tanto; b) scherzo; c) adagio cantabile; d) allegro vivace.

21'40. — Conferencia sobre «La invención de la fotografía y su aplicación a la cinematografía» por don Enrique Huet, Director de la casa Gaumont en España.

22'00. — El orfeón Schola Cantorum de Gracia, que dirige el Maestro Isidro Melas, cantará «Cant a la senyera» (Millet) — «Testament d'Amelia» (Molas) — «L'hereu Riera» (Comillas Ribó) — «L'Empordá» sardana (Morera) — «Les flors de maig» (Clavé) — «L'himne de l'arbre fruiter» (Morera) — «La porquerola» (Morera) — «Ave Verum» (Saint-Saëns) — «La sardana de les monges» (Morera) — Solistas: Señorita Costa y señor Teruel.  
23'00. — Cierre de la Estación.

**EXPLORADORES DE ESPAÑA**

**Tropa de Mahón**

Se participa a todos los niños inscritos como exploradores y a cuantos piensen inscribirse como tales, que el próximo domingo, día 4 de Octubre, realizará la primera excursión la Tropa de Mahón, saliendo a las dos de la tarde para San Antonio y regresando al anochecer.

Punto de reunión: Plaza del Príncipe, frente al Ateneo Científico.

Mahón 28 Septiembre 1925. — El Consejo Técnico. — P. A. — El Secretario, *Antonio Pons.*

**GABINETE Y LABORATORIO DENTAL**

**ANTONIO E. CODINA**

MONTADO CON TODOS LOS ADORNOS MAS MODERNOS, HABIENDO HECHO VENIR UN PROFESOR EXPROFESOR DE ALEMANIA DENTADURAS SIN PALADAR Los trabajos se entregan a las veinticuatro horas  
Pl y MARGALL, 4. — MAHON

**ESTADÍSTICA MATADERO**

Roses sacrificadas con su peso y procedencia. Los días que a continuación se expresan:

- Día 12 de Septiembre**  
1 ternera y 1 buey, 352 kilos, Lamu Llurens de Biniseguí.  
1 ternera, 98, Turdunell de Dalt.  
1 idem, 94, Pere Petit.  
1 ternero, 90, Noria Calafiguera.  
1 idem, 94, Mitá Goñalons.  
1 vaca, 199, Noria des Vall.  
1 idem, 174, Se Mudaine.  
1 idem, 186, Cochuaue.  
1 vaca y 2 corderos, 180, Bernardo de Biniperrall.  
2 corderos, 17, Teletí.  
2 idem, 24, S' Oitvá.  
2 idem, 25, Noria Barrang.  
1 idem, 20, Borrás de Llumasa nas.  
3 corderos, 40, José Carreras.  
4 idem, 43, Cuñat den Fuguet.

- Día 14**  
1 vaca, 192, Casulá Aloyor.  
1 ternero, 82, Turó den Mi.  
1 ternera, 114, Saq Juan.  
1 idem, 90, Llucalari.  
5 corderos, 49, Casulá Biniperrall.  
2 corderos, 22, Juan de S' Ere.  
2 idem, 31, Noria Font.  
4 idem, 29, Biniparrach gran.  
3 idem, 41, Lamu Juan de Binilleuti.

- Día 15**  
2 terneras, 241, Vicent de Binimesog.  
4 corderos, 45, Malbufer nou.  
1 idem, 10, Peiro Gomila.  
3 cabras, 30, Turrumedeng.  
1 idem, 11, Narciso Mercadal.

- Día 16**  
1 vaca, 161, Lamu de Hort de se Bufera.  
1 ternero, 170, Se Bufera.  
1 idem, 201, Vergé Talaya.  
2 corderos y 1 ternera, 170, Binlach.  
2 corderos, 19, Se Turrilla.  
4 idem, 41, Binimeimut.  
5 cabras, 59, San Deodato.

**COTIZACIONES**

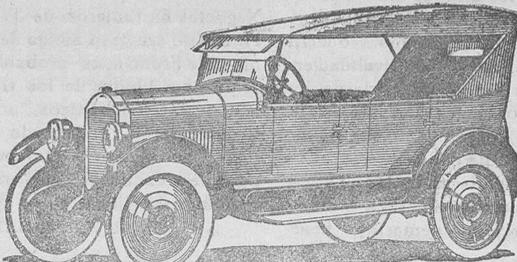
**Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN**

*Bolsa de Barcelona del día 1.º Octubre de 1925*

Amort. 5 por 100 A. 1920	95'65
Id. 5 id. B. id.	95'70
Inter. 4 id. A.	70'00
Id. 4 id. B.	69'90
Amort. 5 id. A. 1917	95'50
Id. 5 id. B. id.	95'60
Exter. 4 id. A.	85'60
Id. 4 id. B.	85'40
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	68'75
Alicantés 3 1/2, 1.ª hipoteca	64'50
Trasatlántica 4 por 100	83'00
Id. 6 1/2, 1920	101'50
Id. 6 1/2, 1922	104'75
Andaluces 2.ª serie fijo	54'65
Franco cheque París.	33'10
Liras id. Roma	28'30
Dollars id. New York	6'975
Libras cheque Londres.	33'80

*Bolsa de Madrid del día 1.º Octubre de 1925*

Obligaciones Tesoro A.	101'80
Id. id. B.	101'40
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	91'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	99'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	108'25



**RUGBY**  
El único en el mundo provisto de ESPINA DORSAL  
**BELLEZA - COMODIDAD - ECONOMIA**  
Pidan referencias, catálogos y precios al Representante en Menorca  
**RAFAEL ROSELLÓ**  
IGLESIA, 12

**LOS MARTIRES DEL DESTINO**

grupos espesos de verdes pinos, cuyos troncos desaparecían entre arbustos cubiertos de olorosas flores; al frente un brusco y rápido declive del terreno, que permitía extender la vista por un extenso valle, parecido a un océano de verdura, salpicado de grupos de blancas y pequeñas casas y limitado por el Guadalquivir que se perdía a lo lejos como cinta de plata en caprichosas ondulaciones.

En el centro mismo de la descrita plazoleta, brotaba una cristalina fuente, cuyas aguas desilzábense tranquilas, al principio, por entre el verde césped, formando un arroyuelo manso y silencioso; pero al llegar al declive antes descrito, las aguas aceleraban su marcha, yendo a caer, en forma de cascada, en el fondo de un barranco, alegrando la vista con blancas y bulliciosas espumas y halagando el oído con su rumor acompañado y misterioso.

Sobre el suelo, al lado mismo de la fuente, dos criados vestidos con el característico traje del país, esto es, con la bota de caña llena de pespuntes y careles, el calzón corto adornado con botones dorados, el marsellés de bordadas coderas y el calañés de puntiaguda copa, dos tipos que por su traje y por su porte bizarro y apuesto traían a la memoria los legendarios bandidos que la imaginación meridional de los andaluces convirtió en héroes, acababan de extender

**BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»**

un blanco mantel de finísimo hilo sobre el que colocaron apetitosas viandas.

En el centro, pusieron un humeante salmorejo de perdicés y liebres que exhalaba irresistible aroma; a su alrededor, artísticamente colocado, soursadas lonjas de jamón de Vélez, chorizos de Granada, aceitunas cordobesas, gordas como nueces, queso de Cabra, frutas sabrosas y lo que no puede faltar en ninguna comida andaluza: dos fuentes de fresco gazpacho.

A un extremo había colocadas gran número de botellas de vino de Jerez, manzanilla y amontillado; y el dorado licor que contenían, al ser herido por los rayos del sol, presentaba todos los deslumbrados cambiantes del topacio.

Para los que, prescindiendo de las etiquetas de la ciudad, quisieran beber como se bebe en el campo, colocóse junto a las botellas la bota, bota monumental, de abultada panza, capaz de resistir, sin adelgazarse, las caricias de todos los comensales.

El gastrónomo más refinado hubiérase sentido, sin duda, satisfecho con una comida tal en semejante sitio, porque los refinamientos y alicientes que pudiera echar de menos, estaban de sobra compensados con aquel ambiente, con aquel aire, con aquel aroma silvestre, capaces de despertar el apetito al más melindroso, y hacer sabrosas y delicadas las más humildes viandas.

# CRÓNICA

## El vapor correo

Según telegrama que se ha recibido en estas oficinas de la Transmediterránea, el vapor correo «Delfín» suspendió ayer tarde su salida de Barcelona para este puerto por causa del temporal.

Aun cuando el telegrama fijado en la pizarra de la compañía fechado el jueves día 1.º a las trece, dice que el «Delfín» suspende salida hasta mañana a hora de itinerario, suponemos que no lo hará así, pues debiendo salir, según itinerario, de Barcelona para esta el vapor «Mahón», en viaje directo, es de suponer no saldrán dos vapores para un mismo viaje y a la misma hora, por lo que casi puede afirmarse que el «Delfín» ya no realizará el viaje directo y llegará a ésta el próximo lunes, vía Alcudia, según le corresponde por itinerario, a menos que se verifique algún cambio de línea, y en lugar del «Mahón» salga hoy el «Delfín».

## Un accidente

En la mañana de ayer la vecina de la calle de Pi y Margall doña Catalina Fiol tuvo la desgracia de caerse en la misma calle, con tan mala fortuna, que se ocasionó una dislocación del muslo.

Seguidamente fué auxiliada por los transeúntes y vecinos, personándose en el lugar del suceso los guardias municipales señores Pons y Sintés, que fueron en busca de un coche y trasladaron a la paciente al Hospital Civil, donde fué curada.

## El Mudo Mandat

Anoche se pasó de prueba en el Cine Consey esta magistral producción dedicada a la Marina de Guerra del Mundo, obteniendo la satisfacción esperada.

Aparecen las mayores unidades

de la Flota de Guerra Norteamericana y la famosa Escuela Naval de Anápolis.

Sus interiores son de una fastuosidad magistrosa y su protagonista luce, para encanto del bello sexo, infinidad de vestidos de última moda.

## Lluvias

Desde el anochecer de ayer y durante la pasada noche han caído sobre esta abundantes lluvias, que según nuestras noticias, han sido generales en toda la isla, siendo éstas altamente beneficiosas para el campo, que después de los fuertes vientos de los pasados días que arrasaron los pastos, estaba muy necesitado de agua.

También en la ciudad la lluvia ha sido beneficiosa, pues eran en número grandísimo las casas que habían agotado ya sus cisternas.

## Instalación de un depósito

Están ya casi terminadas las obras que se ejecutan en la plaza de la Constitución para la instalación de un depósito de gasolina para la venta al público, habiéndose colocado ayer el aparato distribuidor de dicho líquido, tocando ya a su término la pavimentación del piso.

## NOTICIAS MARITIMAS

### Entradas

Con 25 pasajeros, correspondencia y 142 toneladas de carga varia, esta mañana a las nueve menos cuarto ha llegado a este puerto procedente de Valencia, Ibiza y Palma el vapor correo «Balear», al mando del capitán don Guillermo Company.

### Salidas

Esta noche, a hora de itinerario, zarpará para Palma el vapor correo «Balear».

La operación mandóla el general Sanjurjo desde un punto estratégico, viendo como sus órdenes eran rápidamente ejecutadas.

La cooperación de los barcos y de las escuadrillas de aviación de mar y tierra fué de una gran eficacia.

Al mismo tiempo que se iniciaba este avance, realizóse otra operación sobre Afrau, dirigida desde el crucero francés «Metz», por el general Aldave, ocupándose tras ruda pelea por nuestras tropas una posición importante cerca de Imalaten.

## Concurso para la Escuela Nacional de Sanidad

La «Gaceta» publica la convocatoria para un concurso con el objeto de proveer diez plazas de alumnos oficiales en la Escuela Nacional de Sanidad.

## Del parte oficial

El parte oficial que se ha facilitado en el Ministerio de la Guerra, dice que aprovechando el enorme desconcierto del enemigo ante el victorioso avance de nuestras tropas, hoy prosigüense las operaciones, emprendiéndose un nuevo avance, ocupando nuestros soldados, antes de medio día, importantes alturas de Adrar Sedum, situadas ya en Axdir, desde donde dominan completamente con sus fuegos los poblados de Abd-el-Krim.

## Poca resistencia del enemigo

Según comunica el marqués de Estella desde el acorazado «Alfonso XIII» el enemigo ha opuesto poca resistencia a las operaciones de estos días.

Madrid 2 a las 4.

## Manifestaciones de Magaz

Al salir del despacho de la Presidencia el almirante Magaz nos ha dicho no se tenían nuevas noticias de Jordana y que solamente había un avance de las harcas de Amarusen y Abd-el-Kader hacia el río Salah.

En las zonas de Larache y Tetuán continúase sin novedad.

Aseguró el marqués de Magaz que el general Primo de Rivera irá seguidamente a Tetuán para despachar algunos asuntos.

Hizo resaltar la importancia del último avance de nuestras tropas por el efecto moral causado al enemigo, pues los rebeldes creíanse inexpugnables y han tenido que abandonar sus posiciones.

Dijo que los franceses tienen que operar todavía mucho hasta llegar a la cabila donde supónese que está Abd-el-Krim y hacer una tenaza con nosotros.

Terminó sus manifestaciones el señor Magaz mostrándose muy satisfecho de las últimas operaciones en Marruecos, pues el número de bajas por nuestra parte ha sido escaso, y al final de su conversación dijo: Todo nos favorece, hasta el tiempo.

## El enemigo huye

Continúanse las operaciones de nuestras tropas en el sector de Alhucemas con continuados éxitos, habiéndose

apoderado de nuevas posiciones.

Nuestros certeros fuegos sobre los poblados de Abd-el-Krim han producido el incendio de muchas casas, causando un gran pánico en el enemigo que considerábase inexpugnable y que ahora abandona sus viviendas huyendo a la desbandada.

Prensa Asociada.

## Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 1.º Octubre.

Aprovechando desconcierto grande del enemigo ante nuestro victorioso avance y no obstante lo dura que resultó jornada para nuestras tropas por lo abrupto terreno, hoy han proseguido avance, quedando ocupados antes mediodía las importantes alturas de Adrar Sedun situadas ya en Axdir, y que dominan por completo con sus fuegos, los poblados de Abd-el-Krim.

Según comunica general en Jefe desde «Alfonso XII» enemigo ha opuesto poca resistencia.

Madrid 1.º Octubre.

Con la penosa y poco cuentada operación, hoy nos ha llevado hasta el alto Amemran en posiciones definitivas que el general Sanjurjo ha ocupado con extraordinaria gallardía, considero establecida al base con sobrada amplitud y dentro de ella recursos suficientes.

Enemigo duramente castigado por los combates anteriores, casi no ha ofrecido resistencia a las columnas que tienen contadas bajas. Arde el poblado Axdir incluso casas Abd-el-Krim y soldados coronando las altas sierras ofrecen un espectáculo sorprendente.

Agregados militares felicitan a sus camaradas por tan satisfactorio resultado, en que se recoge fruto trabajo de fuerzas del mar y tierra y aire que han puesto en este empeño como en cualquier otro que les encomiende España, su valor, su disciplina y su inquebrantable resistencia.

Reciba Rey y Directorio en representación de España, el saludo y la ofrenda de estos esfuerzos que le hacen el Ejército, la Marina y el General en Jefe.

Madrid 2 de Octubre.

Aparte las novedades comunicadas ya esta tarde relativas a nuestro victorioso avance en Axdir, no ha ocurrido novedad en zona Ceuta, Tetuán y Melilla.

Han cooperado a la operación de Axdir, las harcas amigas de Guelaya a las órdenes de los kaides Abd-el-Kader y Amarauxen en partir de Afrau llegando hasta río Salah, por la tarde se retiraron después de haber desalojado enemigo trincheras que ocupaban, obligándole retirarse precipitadamente abandonando sus muertos.

El Delegado General de la Alta Comisaría comunica en telegrama de las veinte cuarenta y cinco hoy, que la noticia de la brillante operación realizada, ha producido inmensa alegría en capital protectorado español, estando toda ciudad engalanada señal júbilo por tan importante vic-

toria, transmitiendo al Gobierno General en Jefe la efusiva felicitación de Gran Visir en nombre Majzen y personal Alta Comisaría.

## INFORMACION POSTAL

### Destino del Teniente Coronel Moreno Burgos

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una disposición destinando al Teniente Coronel de Intendencia don José Moreno Burgos, disponible en Baleares, a las Oficinas de Intendencia de la tercera Región.

### Envío de pliegos al Mando francés

Melilla.—Ha marchado en un avión un capitán de Estado Mayor, llevando pliegos para el Mando francés.

### Funerales

Melilla.—Se han celebrado solemnes funerales en sufragio de las almas del capitán de Intendencia don Galo López y del teniente don José Wais.

### Agua para Morro Nuevo

Melilla.—Procedente de Almería, ha llegado a Morro Nuevo el algebe «Triana» conduciendo más de cien toneladas de agua.

## Discrepancia en la cabila de Bocoya que degeneran en lucha

Melilla.—Los jefes de la cabila de Bocoya se reunieron en junta sobreviniendo la discusión que terminó en lucha, resultando varios muertos y heridos.

## De la zona francesa

Larache.—Noticias recibidas de la zona francesa dicen que las fuerzas del 19 cuerpo del Ejército, que manda el general Boichut en la región de Kifa, se encuentran frente la primera de las dos cadenas de montañas que hay que atravesar para entrar en la llanura.

Cuando llegue este momento, sus jornadas podrán dominar a Beniurriaguél de la zona española.

Se ha ordenado a los jefes de división que aprovechen todas las ocasiones que les ofrezcan para dispersar al enemigo.

En el sector central del frente se intensifica la propaganda por Abd-el-Krim entre los beniurriaguéles.

En el sector del Oeste no ocurre novedad.

## Brillante operación de los franceses

Larache.—Se nota una débil presión contestando a las posiciones avanzadas.

La aviación prosigue los bombardeos.

Los franceses han ocupado los aduare de Hammar y Darrara después de una brillante operación en que cogieron 50 cadáveres y 30 prisioneros.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CINE ESPAÑA

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE CINE 1925-26

Sábado día 3 Octubre.—A las 9 y media de la noche

ESTRENO de la extraordinaria exclusiva, producción suprema de lujo inmenso y de gran espectáculo egipcio

### LA DANZARINA DEL NILO

Super-producción histórica de la época del Emperador TUT-ANK-AMEN.

Belísima historia pasional de amores y odios, creación de la bellísima estrella americana de esculturales formas CARMEL MYERS.

Completará el programa una REVISTA FOX y la muy cómica en 2 partes de gran risa LA VENGANZA DEL CHOFER.

Domingo día 4.—A las 6 y 9 y media.—Este mismo colosal programa.

Pronto: LA PELÍCULA DE LA ELEGANCIA (Revista de Moda), intercalada con Grandes Producciones adquiridas para la temporada.

### CASINO DEL CONSEY

Sábado día 3 de Octubre.—A las 9 y media

Sesión de Gran Moda con Terceto Mahón

INAUGURACIÓN DE GRANDES EXCLUSIVAS DE ARTE!

La grandiosa super-joya «Fox» en 2 jornadas, de emocionante argumento y escena fastuosa

### EL MUDO MANDATO

Creación de Edmund Lone y Alma Tell.—La casa editora, considerando esta película como un verdadero documento patriótico, tuvo a bien dedicarla a la MARINA DE GUERRA DEL MUNDO, tomando parte en ella la GRAN FLOTA DE GUERRA NORTEAMERICANA y la famosa Escuela Naval de Anápolis, la más importante del mundo

NOTICARIO FOX n.º 24.—La revista del día.

EL DEPENDIENTE.—Superproducción cómica por el gran Al St. Jhon.

### SALON VICTORIA

Sábado día 3 de Octubre de 1925

Tarde a las 5 y tres cuartos.—Con SEXTETO.—VERMUT DE GRAN MODA. Noche a las 9.—Otra sesión con PIANO.

### REVISTA PATHE VERDAGUER

(Exclusiva de este Salón)

Formidable estreno del intrigante fotodrama de intensa emoción y de fastuosa presentación

### EL PRECIO DE UNA VIDA

Interpretada por los bien conocidos y afamados artistas Mary Kid y Henri Blackburn. Completará el programa una cómica de gran risa.

DOMINGO, terminada la sesión de la noche, se celebrará un GRANDIOSO BAILE.

### TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE 1925-1926

Domingo 4 de Octubre de 1925

Tarde a las 6.—GRAN SESIÓN SELECTA con Quinteto.

Noche a las 9 y media.—Sesión con Terceto.

Éxito de la última jornada de la grandiosa producción de gran éxito

### CIRANO DE BERGERAC

Completará el programa la famosa y amena REVISTA PATHE, y una cómica en dos partes de gran risa.

Pronto: KOENIGSMARK.—Sublime producción.

## Pastelería ADRIÁN

Elaboración especial de tartas, ramilletes y tortadas, propias para la festividad de San Francisco

WILSON, 25

La Tos es la puerta de la Tisis

## PASTILLAS KLAM

CURAN LOS RESFRIADOS Y LA TOS

0'75 ptas. caja

Venta en Farmacias y Droguerías

8-12

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

### LOTERÍA NACIONAL

Madrid 1.º a las 15'00.

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han obtenido premio los números que siguen:

Con 100.000 pesetas

14.319 Madrid.

Con 60.000 pesetas

1.702 Andújar.

Con 20.000 pesetas

21.396 Tenerife.

Con 1.500 pesetas

16.248 23.626 2.957 30.752

16.580 25.020 9.419 17.666

9.794 12.634 35.303 24.335

35.132 2.274 2.089 Mahón.

Madrid 1.º a las 17.

### Satisfacción

Las noticias del nuevo avance de nuestras tropas en la región de Alhucemas, han sido acogidas en toda España con regocijo.

El Gobierno en su reunión de anoche dijo que estaba satisfecho del resultado de la operación de ayer.

### Referencias del avance

Comunican de Melilla que el avance de nuestras tropas iniciase a las 7'30 de la mañana, emprendiendo nuestros soldados la marcha hacia el enemigo con verdadero entusiasmo.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

## IMPRESIONTA

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

PAPELERIA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

LIBRERIA

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería

AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

# CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

### OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas  
DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.**  
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

#### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 138. - MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
domiciliado en \_\_\_\_\_  
provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma,

#### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.  
PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

De lo bueno lo mejor  
y de lo mejor  
lo más bueno

**Nacional  
Pirelli**

MACIZOS, CUBIERTAS CAMARAS  
EL PRIMER CUERDA ESPAÑOL

¿EXHA USTED LAS CUBIERTAS?  
**PIRELLI**  
EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17

#### COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

Marret, Bonnin, Riqueroa y C.<sup>a</sup>

de Barcelona con fecha 31 Agosto 1925

Precio: venta al por mayor

		EL KILOG.	
		Pags.	Cts.
Plata fina, barra		180	00
> 950/000	>	171	30
> 935/000	>	168	70
> 916/000	>	165	40
> 900/000	>	162	60
> 884/000	>	145	20
> 585/000	>	99	10
Nitrato de Plata puro 535		00	00
Cloruro de oro puro 51 1/2, 585		00	00

#### Señores Delineantes

En la librería Sintes, Plaza del Príncipe 17, Mahón, se ha recibido una nueva partida de PAPEL TELA ESPECIAL PARA PLANOS, cuyo artículo adquirido directamente de Nueva-York ha sufrido una rebaja en el precio de venta.

#### NOVEDAD

Lo más práctico  
Lo más económico

**TACO  
SECA-FIRMAS**

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

#### Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.